



Welcome to our synagogue! ברוכים הבאים

Avraham Etedgui, Rabbi

Dr. David Feldshon, President | Judge Jerry Berkowitz, Vice-President
Lee Reinhartz, Office Manager

Religious School Faculty:

Yossi Ben-Harush, Uri Koppel, Alex Scheepens, Sheryl Sue Warren,
Ross Fishman, Music

W
E
E
K
L
Y
P
R
O
G
R
A
M
S
H
A
M
B
B
A
T

Miketz - מקץ

4th Day of Hanukkah— ד' דחנוכה

December 16, 2017 – 28 Kislev 5778

Two years after the butler was reinstated to his position, Pharaoh has 2 dreams that are so disturbing that they awaken him. He seeks an interpretation to his dreams and is not satisfied with what his wise men and advisors tell him. The butler tells Pharaoh that there is a Hebrew young man in Pharaoh's prison who had a gift for interpreting dreams, because he was able to interpret his dream properly.

Joseph is rushed from the prison, given new clothes and appears before the king. He listens to Pharaoh's dreams and suggests that they have to do with the upcoming economy. There will be seven years of plenty and seven years of famine. Joseph recommends to Pharaoh how to administer the food during the years of plenty and the years of famine.

Joseph is appointed as the viceroy in Egypt and he puts into action a plan that would save food for the years of famine. He is given the daughter of Potiphar as his wife and he has two sons, Menashe and Efrayim. At the end of the years of plenty, a famine descends upon the entire region. There is no food anywhere else, except in Egypt because of Joseph's planning.

Any travelers who come to buy food must appear before Joseph. When Joseph's brothers come down to Egypt to buy food, Joseph recognizes them, but they do not recognize him. He accuses them of spying and places them in jail for three days. The Parasha ends with Jacob allowing his younger brother Benjamin to go with the other brothers to get more food.

Welcome Rabbi Daniel Ettetdgui!

Rabbi Daniel (Danny) Ettetdgui has been involved in Jewish Education for the last 28 years. In that span of time he has taught at the Talmud Torah of Minneapolis (TTMPLS), the Heilicher Minneapolis Jewish Day School, Sharei Chesed Congregation and at many community-wide venues. He loves teaching TaNaKh and uses his art skills whenever possible; in addition to Jewish Education, Danny is a visual artist fusing his love of the mystical teachings of the Hebrew Letters, Kabbalah and his maps and experiences from the Boundary Waters Canoe Area Wilderness. This past summer he participated at art fairs in the Minneapolis area. He has especially enjoyed officiating at the weddings of former TTMPLS students and has also officiated at funerals for unaffiliated families in the MPLS-St. Paul, Jewish community.

This Day in Jewish History



Yahrtzeit of Rabbi Chizkiyah Da Silva, commonly known as the Pri Chadash, the name of the commentary he authored on the Code of Jewish Law. He was born in Italy and at age 20 traveled to Jerusalem to further his studies. He died in 1698 at the age of 39, and is buried on the Mount of Olives in Jerusalem. Till today, "Pri Chadash" is printed in the standard edition of the Code of Jewish Law and is widely studied by rabbinic scholars.

Our Prayers and Good Wishes for Refuah Shleimah to:

אבינו אבינו מלכנו שלח רפואה שלמה רפואת הנפש רפואת הגוף לחולי עמך
אל נא רפא נא אל נא רפא נא לה שלח שלח רפואה שלמה לחולי עמך

Aveenu Aveenu Malkenu shelah refuah shleimah

Refuat Hanefesh Refuat Haguf Leholei leholei amecha

El na Refa nah—El na refah na lah

shellah shelah refuah sheleimah leholei amecha

(Our Father Our King—send complete healing to the sick of Your people

A healing of the soul and healing of the body to the sick of Your people.

Please o God Heal, Please o God Heal)

- Judge Jerry Berkowitz
- Rachel Barrick
- Bruce Colton
- Ragna Colton
- Rabbi Avram Ettetdgui
- Harold (Red) & Rivia Goldberg
- Uri Koppel
- Shel Libson
- Bronya Lipnik
- Art Nettis
- Alex Samuels
- Shayna bat Shifra
- Annick, Ali, and Aria Strauss
- Alice Truskinovsky
- Burt Weisberg

Upcoming Birthdays & Anniversaries

Happy Birthday to:



Bonnie Farb
Michael Grinberg
Marina Guterman
Julie Miller
Jane Strauss

Happy Anniversary to:



Tanya & Neal Feldberg
Larissa & Gennady Geyfman

Today's Kiddush Luncheon

Today's kiddush lunch is sponsored by the Fishman Kiddush Lunch Fund in memory of Harvey and Rene Fishman and their daughter Judy Fishman Siegel of blessed memory.

Annual Hanukkah Party—Tomorrow Night!

Annual Hanukah Dinner & Party Celebration, Sunday, December 17, 2017

We hope you and yours have a wonderful holiday and we hope you will join us for our annual Hanukkah party and dinner at 5:30 P.M.

- Enjoy a wonderful Hanukah Dinner
- Music, Talent Show, Games and Prize
- Performances by our religious school students

Limited space is still available.
Hope to see you there—Hag Sameach!!



AED Training



Our security team will be offering additional opportunities for those that missed the AED training on 10/29. If you are interested in this opportunity, or would like more information, please contact the office at 763.545.8800.

This training is FREE of charge.

Weekly D'var Torah

Did you know Rabbi Avram Etedgui writes a weekly D'var Torah that is sent to over 200 members and friends? Would you like to be added to our list? If yes, please go to: www.shareichsed.org/sermons and click on the link at the bottom of the page.

**Yahrzeits for week of
December 16-22, 2017 - 28 Kislev-4 Tevet 5778**

<u>Yahrzeit of</u>	<u>Remembered by</u>	
Saturday, December 16th (28 Kislev) - 4th Night of Hanukkah		
Shaya Kipnis	Shaya ben Nahum	Nahum Kipnis
Khariton Moshinsky	Khariton ben Beenyomin	Inna Kotlyar
Khariton Moshinsky	Khariton ben Beenyomin	Borris Moshinsky
Joseph Paper		Steve Paper
Minda Roitblat	Minda bat David	Nahum Kipnis
Sunday, December 17th (29 Kislev) - 5th Night of Hanukkah		
Liliya Fridman	bat Yakov & Polyá	Yefim Fridman
Liliya Fridman	bat Yakov & Polyá	Alex Marinov
Monday, December 18th (1st Tivet) - 6th Night of Hanukkah		
Srul ben Avraham Gershman		Liya Shapiro
Tuesday, December 19th (1st Tivet) - 7th Night of Hanukkah		
Srul Gershman		
Jacob Grichener		
Solomon Kats	Slema ben Haim	Elka Arshanskaya
Harold Rossman	Hershel Michael ben Avraham	Irving Smith
Rosa Shapiro	Rosa bat David	
Wednesday, December 20th (2nd Tivet) - 8th Night of Hanukkah		
Chava Yalonetzka	Chava bat Ben Tzion	Rita Grinberg
Thursday, December 21st (3rd Tivet)		
Louis Eve	Eliezer ben Yosef	Arnold Odessky
Louis Eve	Eliezer ben Yosef	Irving Smith
Michael Goldberg		Rivia & Harold (Red) Goldberg
Michael Goldberg		Terri Wilensky-Genzer
Belle Toretzky	Bela bat Yitzchak	Helen Toretzky
Belle Toretzky	Bela bat Yitzchak	Morris Toretzky
Friday, December 22nd (4th Tivet)		
Michael Melamed	Michael ben Moshe	
Sherman Richter	Shamai ben Shmuel v'Faiga	
Arkadiy Shalman	Avrohom ben Shlomo	Sima Feldman
Bob Guffan		Shari Ekblad
Bob Guffan		Stephen Guffan

May their memories always be for a blessing.